



# Am un extraterestru în casă!

Suné Nadine

Natalie Pierre-Eugene

Refiloe Moahloli

# Am un extraterestru în casă!

Această carte îi aparține

---







*Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).*

There's an alien in my house!

Illustrated by Suné Nadine

Written by Refiloe Moahloli

Designed by Natalie Pierre-Eugene

Edited by Margot Bertelsmann

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 26 October 2019.

ISBN: 978-1-928497-85-1

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

**No warranties are given.** The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# Am un extraterestru în casă!



Suné Nadine | Natalie Pierre-Eugene | Refiloe Moahloli

Am un extraterestru în casă.  
Suntem atacați!



Pereții își schimbă culoarea.

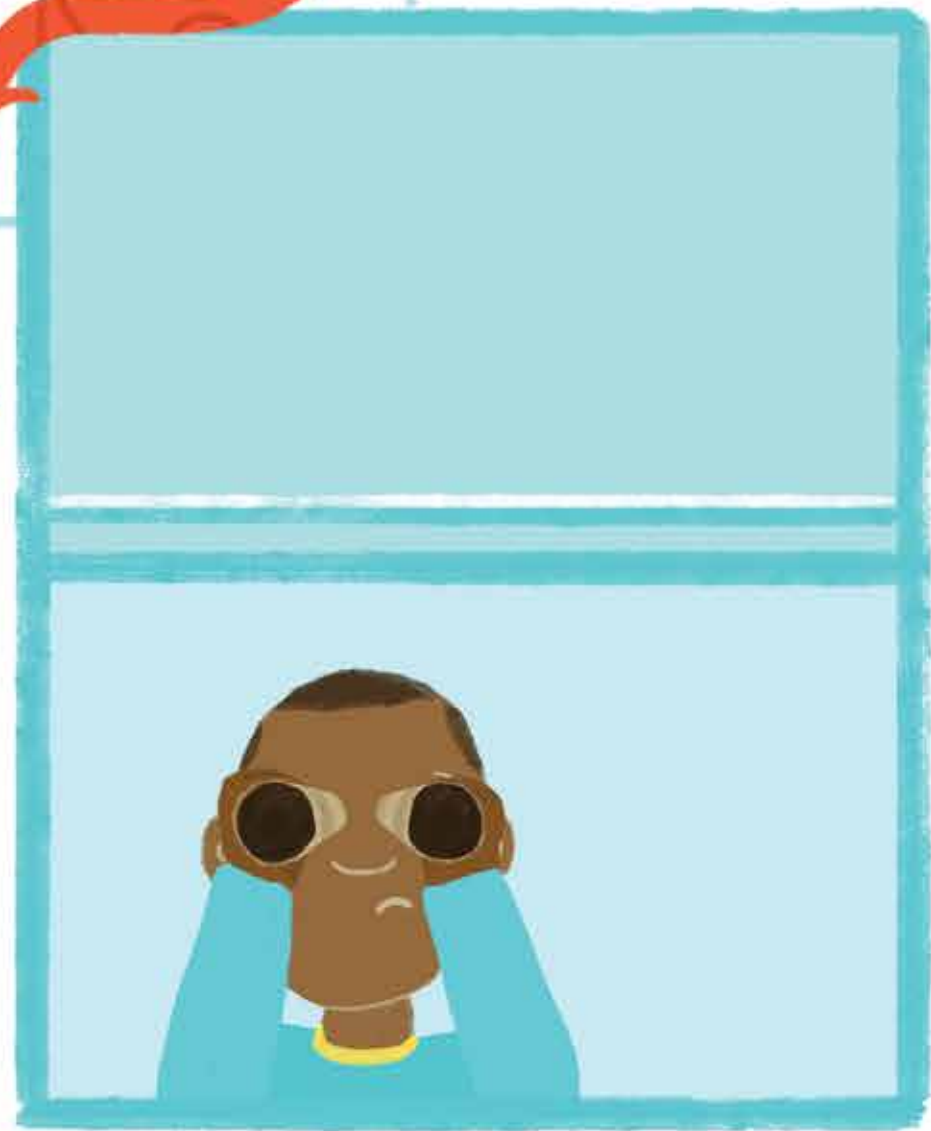
Probabil că e extraterestrul.

Aerul se încălzește.

Probabil că e extraterestrul.



Vin tot felul de străini.  
Probabil că sunt extraterestri.





Trebuie să ne apărăm.  
Construiesc o fortăreață.

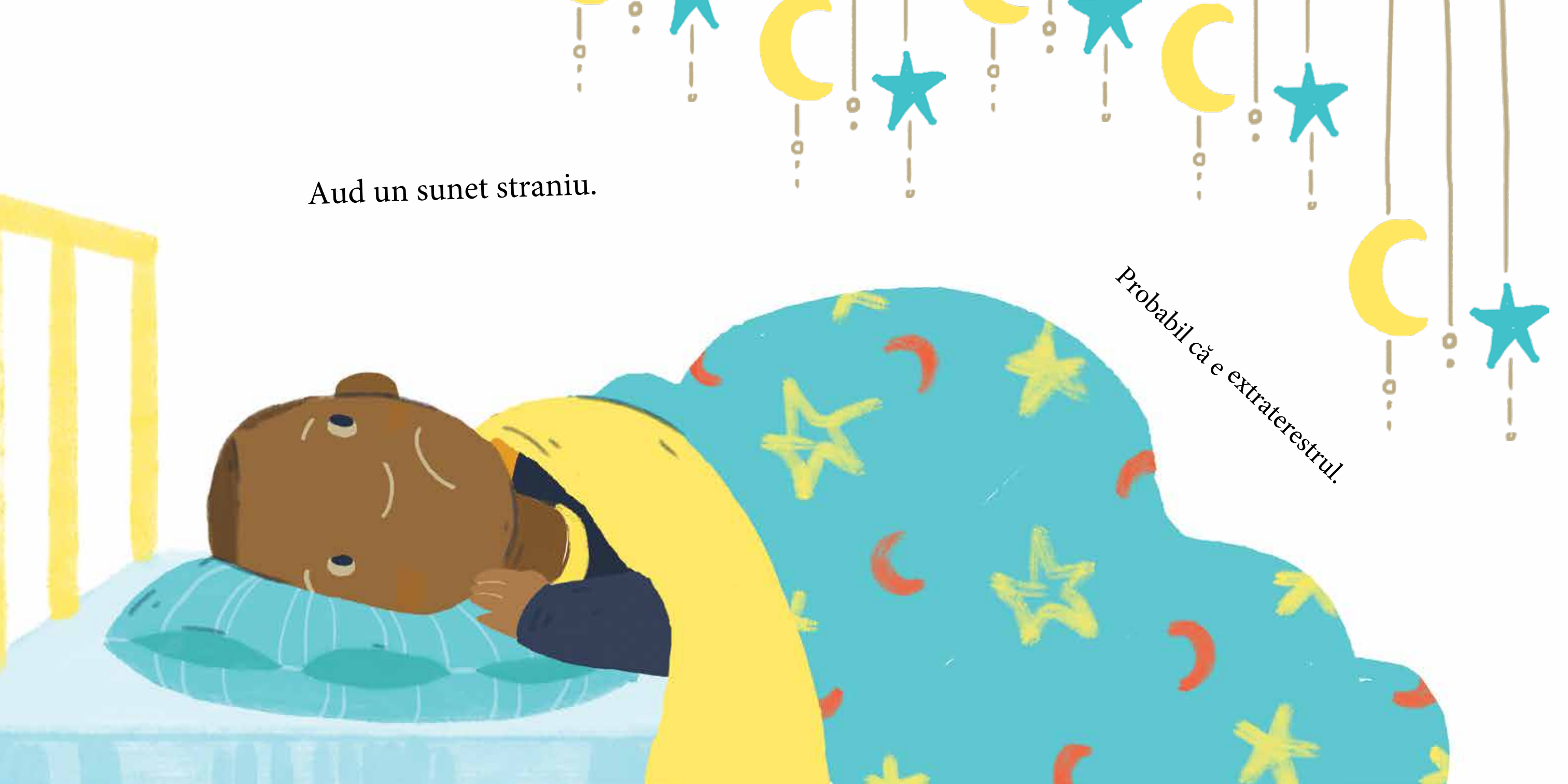
Mami și tati de obicei mă ajută, dar  
acum eu par invizibil.

Probabil că e extraterestrul.



Aud un sunet straniu.

Probabil că e extraterestru.





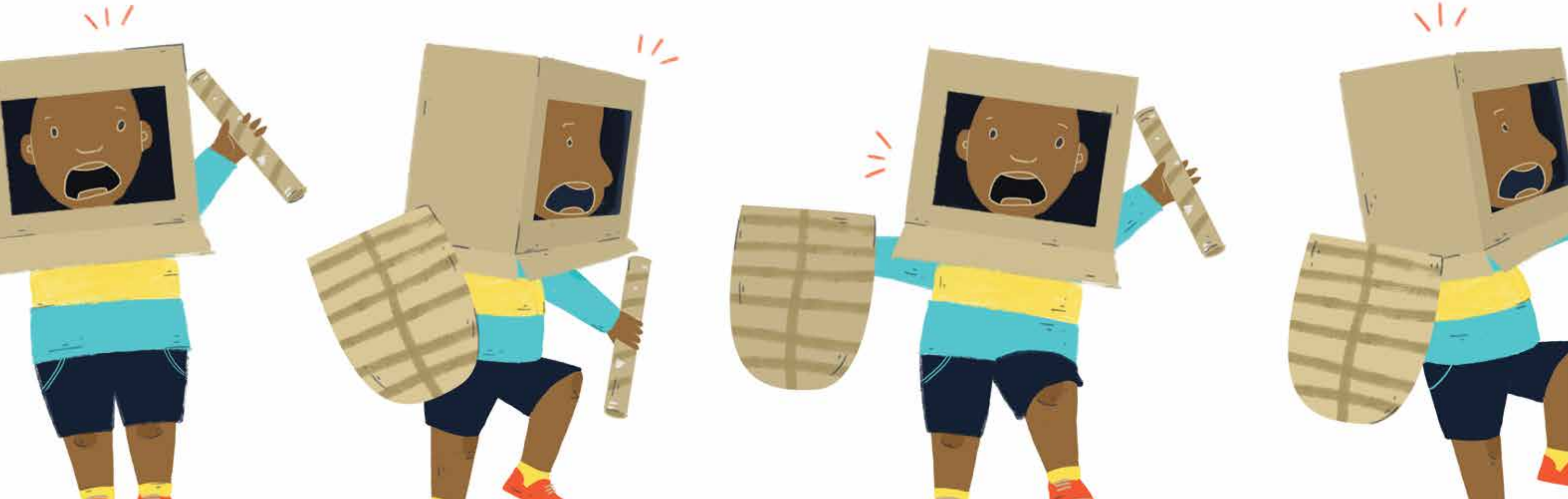
Suntem atacaați!  
Eu sunt armata cu un soldat.

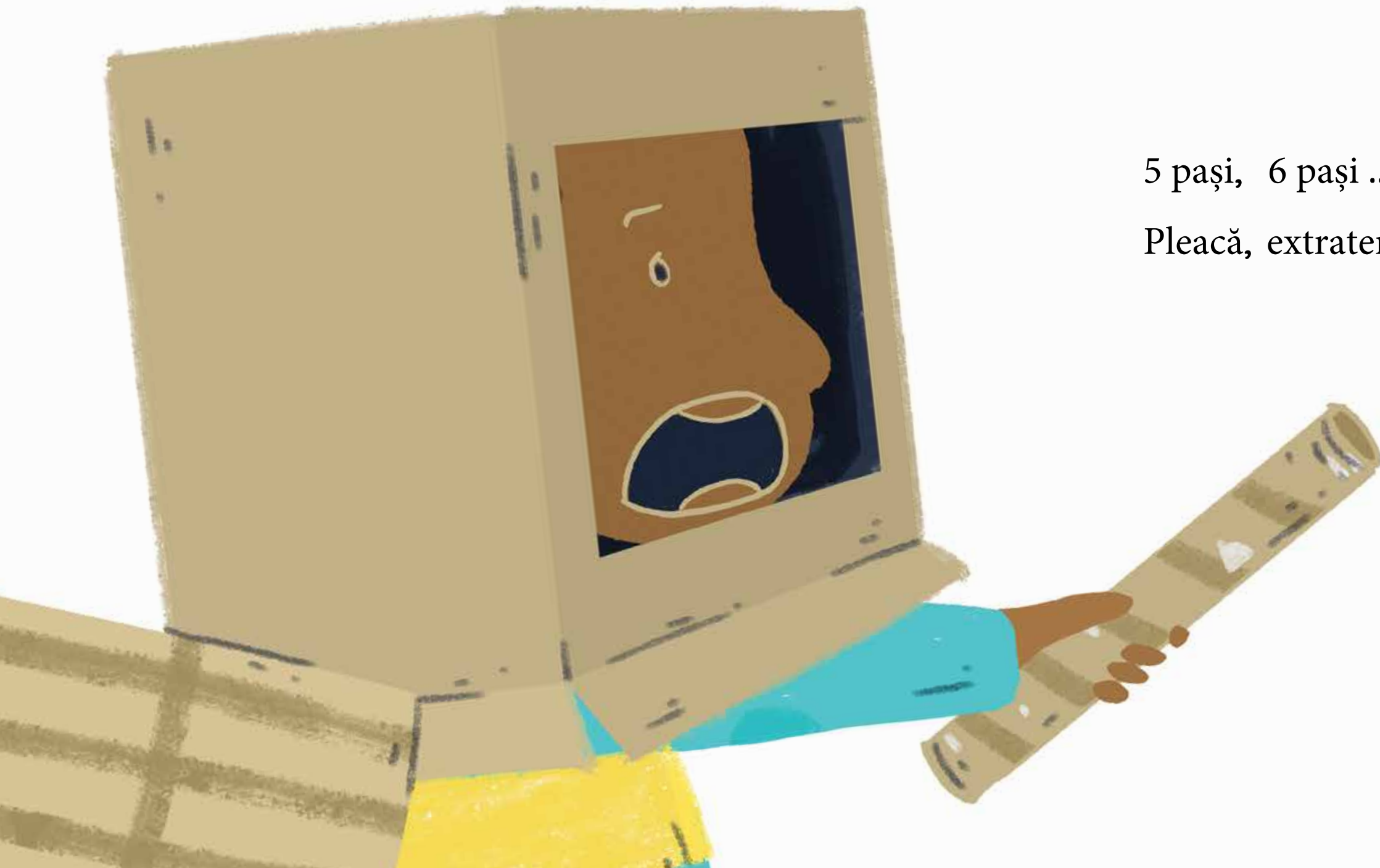
1 pas, 2 pași...

Eu sunt armata cu un soldat.

3 pași, 4 pași ...

Pregătit de luptă.





5 pași, 6 pași ...


Pleacă, extraterestrul!



7 pași, 8 pași ...

Mă apropii.





9 pași, 10 pași ...

Am ajuns la el.

Au! M-am speriat.

E mărunțel și ...

... arată ca mine?!

Cum se poate una ca asta?

Oare e chiar un extraterestru?





Poate că e un prieten.  
Poate că e prietena mea?

1 pas, 2 pași ...  
Suntem armata cu doi soldați.







